





A la meva meravellosa àvia Croce.



Títol original: *The Lines on Nana's Face*

Publicat originalment el 2016 per Flying Eye Books, un segell editorial de Nobrow Ltd.

Text i il·lustracions © Simona Ciraolo 2016

Traducció: Anna Llisterri

Revisió: Tina Vallès

D'aquesta edició © Andana Editorial, 2016
Av. Aureli Guaita Martorell, 18 46220 Picassent (València)
www.andana.net / andana@andana.net

1a edició 2016, 2a edició 2025

Prohibida la reproducció i la transmissió total i parcial d'aquest llibre sota cap forma ni per cap mitjà electrònic o mecànic sense el permís dels titulars del *copyright* i de l'empresa editora. Tots els drets reservats.

ISBN: 978-84-16394-41-8
Dipòsit legal: V-2109-2016
Imprès a la Xina

Simona Cirio

Les arruques de l'àvia



Andana
editorial





Avui és l'aniversari de l'àvia i fem una festa per celebrar-ho!
Sé que està contenta perquè li agrada que ens reunim tots.

Però, de vegades, quan em fixo bé en ella,
em fa la sensació que potser està una mica trista,
i un pèl sorpresa, i un xic amoïnada, tot alhora.





Així doncs, li pregunto a l'àvia per què i em diu
que potser fa aquesta sensació per totes les
arrugues que té a la cara.

-Et molesten, àvia? -li pregunto.

-Gens ni mica -diu ella-. De fet, me les estimo molt. És en aquestes arrugues que guardo tots els meus records, saps?



Això no pot ser. Com és possible que en una arruga
tan petita hi càpiga tot un record?

Per tant, poso l'àvia
a prova.





-Aquí què hi guardes, àvia?



-Aquí hi ha aquell matí, al començament d'una primavera,
que vaig resoldre un gran misteri.







-I aquí?

